

## Contrato de Prestación de Servicios con la Modalidad de Ingreso Asimilable a Salarios

Contrato de Prestación de Servicios que celebran, por una parte el Fondo de Fomento y Desarrollo de la Investigación Científica y Tecnológica de la Universidad Autónoma del Estado de México, a la que en lo sucesivo se le denominará "El Cliente", debidamente representado por el L. EN D. ERICK HERZAÍN TORRES MULHÍA y por otra parte C. MIGUEL ÁNGEL LLOVERA POLO a quien en lo sucesivo se le denominará como "El Profesionalista", conforme al tenor de las siguientes declaraciones y cláusulas:

### DECLARACIONES

#### I. Declara "El Cliente":

- a) Que es un Fideicomiso en Administración legalmente constituido conforme a las leyes mexicanas, según consta en el instrumento notarial número 5049, Volumen Especial 93-2, de fecha primero de octubre de 1984, otorgado ante la fe del Lic. René Santín Villavicencio, Notario Público número Uno, del Estado de México, con residencia en la ciudad de Toluca, Estado de México.
- b) Que tiene como fines entre otros, destinar el Fondo Fideicomitado a financiar planes y programas de la investigación científica y tecnológica, así como de extensión Universitaria y difusión de la cultura, impulsar la participación de los sectores social, público y privado, en el fomento y desarrollo de actividades productivas, así como promover empresas y sistemas productivos de comercialización y/o servicios, que le permitan captar recursos económicos y, en general, atender cuantas acciones sean necesarias para alcanzar los fines que lo constituyen.
- c) Que el L. en D. Erick Herzain Torres Mulhia, quién está facultado para celebrar el presente contrato, como se acredita con el instrumento notarial número 9,354, volumen especial 216-131, de fecha 31 de mayo de 2013, otorgado ante la fe del Licenciado René Cutberto Santín Quiroz, Notario Público número uno del Estado de México, manifestando bajo protesta de decir verdad que ha la fecha no le han sido revocadas, sustituidas o modificadas.
- d) Que cuenta con la clave de Registro Federal de Contribuyentes FFD841001554.
- e) Que para los efectos del presente contrato señala como domicilio social el ubicado en la calle Carlos Hank González número 248, poniente Colonia Hípico, Metepec, Estado de México C. P. 52156.
- f) Que requiere para la realización de su objeto social de los servicios de "El Profesionalista" para llevar a cabo las acciones materia de este contrato.



*[Handwritten signature and circular stamp]*

## II. Declara "El Profesionalista"

- a) Ser persona física, [REDACTED] 1 [REDACTED] que cuenta con los conocimientos profesionales, técnicos y la experiencia necesaria para realizar las labores contenidas en este contrato.
- b) Que se identifica con Credencial de Elector exhibiendo el original y anexando copia de la misma como anexo del presente contrato y con el Registro Federal de Contribuyentes, bajo la clave [REDACTED] 2 [REDACTED]
- c) Que a la fecha de la suscripción del presente contrato se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales.
- d) [REDACTED] 3 [REDACTED] os

Información Confidencial: ver [1]  
Información Confidencial: ver [2]  
Información Confidencial: ver [3]

Expuesto lo anterior, las partes sujetan sus compromisos a los términos y condiciones insertos en las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.- "El Profesionalista"** prestará personalmente al "**El Cliente**" los servicios de Instructor para el curso denominado Tema:6 Caracterización Estática de un Yacimiento Petrolero, comprometiéndose a llevar a cabo sus labores con el mayor cuidado y esmero posible durante el término del presente contrato.

**SEGUNDA.- "El Profesionalista"** prestará sus servicios en las instalaciones de "**El Cliente**" o en cualquier otro lugar que éste le indique dentro de la República Mexicana, por lo que "**El Profesionalista**" manifiesta estar de acuerdo y contar con la disponibilidad para el cambio de instalaciones y/o adscripción territorial.

**TERCERA.-** Las actividades que desarrollará "**El Profesionalista**" consistirán en:

Impartición de los contenidos temáticos:

- I. Introducción.
- II. Caracterización geológica del yacimiento: aspectos sedimentológicos, estratigrafía, geología estructural, diagénesis, modelo geológico del yacimiento.
- III. Caracterización sísmica del yacimiento: sísmica de reflexión, modelo estructural, modelo sísmo-estratigráfico, atributos sísmicos y otras técnicas utilizadas en la caracterización sísmica.
- IV. Caracterización petrofísica del yacimiento: propiedades petrofísicas que definen un yacimiento, pruebas en laboratorio petrofísico y PVT, Interpretación de registros geofísicos de pozos, caracterización con datos sísmicos, análisis de pruebas en pozos, modelo petrofísico del yacimiento.





V. Caracterización integrada del yacimiento: modelo estático del yacimiento, modelo dinámico del yacimiento, heterogeneidades del yacimiento, cuantificación y distribución de fluidos, definición y caracterización de unidades de flujo, tanto vertical como horizontalmente, determinación de volúmenes originales de fluidos por explotar.

**CUARTA.- "El Profesionalista"** se obliga a desarrollar las actividades mencionadas en la cláusula primera y tercera con toda diligencia en los términos del presente contrato, obligándose a aportar toda su experiencia y capacidad, dedicando todo el tiempo que **"El Profesionalista"** considere necesario para dar cumplimiento al mismo.

**QUINTA.- "El Profesionalista"** se obliga a informar a **"El Cliente"** del estado que guarde su labor, cuantas veces sea requerido para ello, así como a rendir un informe diario y general al término del contrato, y no ceder los derechos y obligaciones derivados de este contrato sin consentimiento expreso y por escrito de **"El Cliente"**.

**SEXTA.-** El presente contrato estará vigente del día 1 del mes de Octubre de 2013 al día 7 del mes de Octubre del 2013.

**SÉPTIMA.-** El Profesionalista" recibirá por dicho servicio por concepto de salarios asimilados, la cantidad de \$ 60,000.00 (Sesenta mil pesos 00/100 M.N.), menos las retenciones que conforme a la Legislación, está obligada **"El Cliente"** a retener, cantidad que se efectuará en un sólo pago.

**OCTAVA.- "El Profesionalista"** conviene en que las remuneraciones que perciba por la realización de los servicios materia de este contrato, serán únicas, bajo el Régimen de Honorarios con la modalidad de Asimilables a Salario.

**NOVENA.- "El Profesionalista"** solicita a **"El Cliente"**, quien a su vez acepta, que a las cantidades percibidas por concepto de honorarios se les dé el tratamiento de ingresos asimilables a salarios, en términos del artículo 110, fracción V de la Ley del Impuesto sobre la Renta, y para tal efecto se obliga a firmar los documentos emitidos por **"El Cliente"** donde se haga constar la retención del impuesto relativo. Asimismo, se anexa a este contrato el escrito firmado por "sueldos y salarios por asimilados **"El Profesionalista"** donde se hace la citada solicitud.

**DÉCIMA.-** Al término del presente contrato, **"El Profesionalista"**, se obliga a devolver a **"El Cliente"** o a la persona que ésta designe, todas las herramientas o documentos que para el desarrollo de sus actividades se le hubieren proporcionado y a no divulgar a terceros o usar para su propio beneficio, cualquier información confidencial obtenida durante la prestación de sus servicios académicos de apoyo a **"El Cliente"**.

**DÉCIMA PRIMERA.- "El Profesionalista"**, se compromete a mantener en secreto y estricta confidencialidad toda la información que reciba de **"El Cliente"**, independientemente de la forma en que ésta sea proporcionada.

**DÉCIMA SEGUNDA.-** Concluida la vigencia del presente contrato, no podrá haber prórroga automática por el simple transcurso del tiempo y terminará sin necesidad de darse aviso entre las partes



**DÉCIMA TERCERA.-** Para el caso de que **"El Cliente"**, tuviera necesidad de contar nuevamente con los servicios de **"El Profesionalista"**, se requerirá la celebración de un nuevo contrato.

**DÉCIMA CUARTA.-** Las partes designan como domicilio para los efectos del presente contrato los señalados en el apartado de declaraciones.

**DÉCIMA QUINTA.-** Queda expresamente convenido que cuando **"El Profesionalista"**, se apoye en personal auxiliar en el ejercicio de sus actividades, atendiendo el trabajo que se le encomienda, dicho personal dependerá exclusivamente de él, sin que se establezca ningún vínculo laboral entre **"El Cliente"** y el empleado, quedando a cargo de **"El Profesionalista"**, todas las responsabilidades civiles, laborales, fiscales, penales y de cualquier otra índole que se pudiera derivar de la relación laboral proveniente de la utilización de los servicios del personal que le apoye, y que no se considerarán empleados de **"El Cliente"**, y no generará responsabilidad por sustitución, solidaridad ni intermediación con **"El Cliente"**.

**DÉCIMA SEXTA.-** El presente contrato podrá darse por terminado anticipadamente a voluntad de cualquiera de los contratantes, previo aviso que dé al otro con diez días hábiles de anticipación, con el propósito de que durante ese lapso haya posibilidad de concluir los trabajos y pagos pendientes entre ambos y de que, en todo caso **"El Cliente"** tenga oportunidad de cerciorarse de la entrega y autenticidad de la documentación que obre en poder de **"El Profesionalista"**.

**DÉCIMA SÉPTIMA.-** Son causas de rescisión de Rescisión del presente contrato, imputables a **"El Profesionalista"**:

- A) Que **"El Profesionalista"**, suspenda injustificadamente los servicios realizados a favor de **"El Cliente"**.
- B) Que **"El Profesionalista"**, cambie el objeto del presente contrato.
- C) Que **"El Profesionalista"**, no cumpla los términos y condiciones del presente contrato y Anexo Uno, que forma parte del presente contrato.
- D) Que **"El Profesionalista"**, no termine dentro de periodo mencionado los servicios especificados en este contrato.

**DÉCIMA OCTAVA.-** En caso de que **"El Profesionalista"** se encuentre en cualquiera de los supuestos que marca la cláusula que antecede, éste pagará a **"El Cliente"**, una pena convencional equivalente al 10% (diez por ciento) del importe total establecida en la cláusula **SÉPTIMA**, misma que se aplicará, en los términos y condiciones que determine **"El Cliente"**.

**DÉCIMA NOVENA.-** **"El Profesionalista"**, será responsable por el pago de los daños y perjuicios, que se generen con motivo de los incumplimientos derivados del presente contrato y de lo que **"El Cliente"**, dejó de percibir y/o tuvo que cubrir, con motivo de la prestación del objeto del presente contrato, mismos que serán cuantificados por éste.

**VIGÉSIMA.-** Las partes manifiestan que a la firma del presente contrato no ha habido error, dolo, violencia, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que lo pudiera invalidar.

**VIGÉSIMA PRIMERA.-** Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, las partes se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales de Metepec, Estado de México; así como





las disposiciones contenidas en el Código Civil vigente para el Estado de México, renunciando expresamente al fuero que pudiera corresponderles en razón de su domicilio actual o futuro.

Leído que fue el presente contrato y enteradas las partes del contenido y alcances de todas y cada una de las cláusulas que en el mismo se precisan, lo firman, en Metepec, Estado de México a los 30 días del mes de Septiembre del año 2013.

**"El Cliente"**

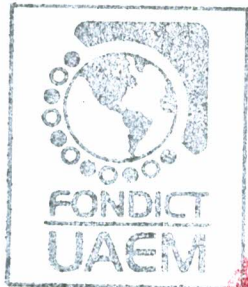
L. EN D. ERICK HERZAIN TORRES MULHIA  
Director General FONDICT-UAEM

**"El Profesionalista"**

*Miguel A. Llovera P.*

DR. MIGUEL ÁNGEL LLOVERA POLO

LA FIRMAS ANTERIORES FORMAN PARTE DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES SUSCRITO ENTRE EL FIDEICOMISO DENOMINADO FONDO DE FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TECNOLÓGICA DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO Y EL DOCTOR MIGUEL ANGEL LLOVERA POLO.



*[Handwritten signature]*

## Versión Pública

### (1) Eliminado. Nacionalidad

Fundamentación: artículos 3 fracciones IX, XII, 122, 132, 143 fracción I y 149 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios así como los artículos 4º fracciones VII y XII y 6º de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de México.

Motivación: Por su propia naturaleza la fecha y lugar de nacimiento están constituidos por datos personales en tanto inciden en la esfera privada de las personas, pues señalan de manera indubitable la edad del individuo así como características étnicas o raciales. Cuando se señala la nacionalidad de un individuo se revelan no solo características físicas, étnicas o raciales, sino que también ideologías, creencias y convicciones políticas que solo conciernen al particular. Por lo tanto se considera información clasificada como confidencial, atendiendo al acuerdo de clasificación UAEM/CI/CIC/0027/16.

### (2) Eliminado. Registro Federal de Contribuyentes RFC.

Fundamentación: artículos 3 fracciones IX, XII, 122, 132, 143 fracción I y 149 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios así como los artículos 4º fracciones VII y XII y 6º de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de México.

Motivación: Para su obtención es necesario previamente acreditar con datos fehacientes el nombre de la persona, su fecha de nacimiento, entre otros; lo anterior a través de documentos oficiales como el pasaporte y el acta de nacimiento. La cédula del registro federal de contribuyentes es el comprobante que otorga la Secretaría de Hacienda y Crédito Público a través del Servicio de Administración Tributaria a las personas físicas y morales que se encuentran inscritas como contribuyentes en nuestro país. Asimismo el código de respuesta rápida o QR, por sus siglas en inglés, es un módulo de almacenamiento de datos por medio de puntos o código de barra bidimensional, el cual permite leer los datos codificados por medio de un software de libre uso instalado en cualquier equipo de cómputo, tableta o smartphone. A partir del año 2011 a los contribuyentes que optan por emitir comprobantes impresos en papel, se les asigna un código de barra bidimensional con la finalidad de que aquellos clientes que tengan en su poder algún comprobante fiscal puedan verificar entre otros datos el RFC del contribuyente. La homoclave del registro federal de contribuyentes, la cual es única e irrepetible, vinculada al nombre de su titular, permite identificar la edad de la persona, y determina justamente la identificación de dicha persona para efectos fiscales. Por lo tanto se considera información clasificada como confidencial, atendiendo al acuerdo de clasificación UAEM/CI/CIC/0027/16.

### (3) Eliminado. Domicilio particular.

Fundamentación: artículos 3 fracciones IX, XII, 122, 132, 143 fracción I y 149 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios así como los artículos 4º fracciones VII y XII y 6º de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de México.

Motivación: El Domicilio particular de un individuo, es considerado información confidencial de manera textual por los Criterios para la Clasificación de la Información Pública de las Dependencias, Organismos Auxiliares y Fideicomisos Públicos de la Administración Pública del Estado de México. Es importante considerar que el Domicilio Particular solo concierne al titular del mismo. Por lo tanto se considera información clasificada como confidencial, atendiendo al acuerdo de clasificación UAEM/CI/CIC/0027/16.

## COTEJO

El que suscribe L. en D. Erick Herzain Torres Mulhia, servidor universitario habilitado del Fondo de Fomento y Desarrollo de la Investigación Científica y Tecnología de la Universidad Autónoma del Estado de México, hace constar que una vez cotejado el presente documento es copia fiel del que obra en los archivos, mismo que consta de tres fojas útiles por anverso y reverso, se expide la presente para los efectos legales procedentes; en Toluca, México a los dieciséis días del mes de junio de 2016.

L. EN D. ERICK HERZAIN TORRES MULHIA

